

## Balance kit SAUTER CW RB · CW KFNB



Illustration: series CW RB without display device

Illustration: series CW KFNB with display device

# Balance kit for individual assembly of floor scales – suitable for use in harsh industrial environments with humid environmental conditions

## **Features**

- With SAUTER balance kits, individual weighing solutions can be put together, for example, individual balance manufacturing in agriculture or the food industry. In this way, a wide range requirements in terms of dimensions, materials, combinations of peripheral devices etc. can be fulfilled. Especially suitable for the manufacturing of platform scales, funnel scales, silo scales, weighing devices for manure spreaders in agriculture, weighing device in municipal vehicles, e.g. waste disposal or winter road services, flush-mounted floor scales and other weighing devices
- · Details for weighing cells:
- CE and RoHS compliant
- In Protection against dust and water splashes IP68/IP69K
- Stainless steel
- 2-wire connection
- Nominal sensitivity: 3 mV/V
- Junctionbox SAUTER CJ X467:
  - Robust housing made of stainless steel with dust and spray protection to IP67
- Note: Use the SAUTER CW RB in combination with one of our display devices, for example, KFS-TM, YKV, CE HS

## Accessories

- Assembly of components, 50 kg to 350 kg, KERN 965-412
- Assembly of components, 350 kg to 1500 kg, KERN 965-413

Note: Powerful balances and efficient weighing systems which support you in your work, should be adapted to your individual requirements. Standard models are therefore not sufficient under some circumstances. For this reason we have special balance kits available for you, with or without display device, which you can use to create a tailor-made solution which is just right for you. In this way you can use the most varied platform sizes or individual weighing systems, e.g. within larger production plants, which match your requirements perfectly.

STANDARD



Model Nominal load Scope of delivery load cell Scope of delivery

SAUTER	kg			
CW 300R CW 600R	300	4 × CB 100-3Q1	- 1 Junctionbox CJ X467	-
	600	4 × CB 200-3Q1		
CW 300RKFN	300	4 × CB 100-3Ω1	1 Diaplay dayiga KEN TM	
CW 600RKFN	600	4 × CB 200-3Q1	1 Display device KFN-TM - 1 Junctionbox CJ X467	

 $\textbf{SAUTER GmbH} \cdot \textbf{c/o KERN \& SOHN GmbH} \cdot \textbf{Ziegelei} \ 1 \cdot 72336 \ Balingen \cdot \textbf{Germany} \cdot \textbf{Tel.} \ +49\ 7433\ 9933 - 0 \cdot \textbf{www.kern-sohn.com} \cdot \textbf{info@kern-sohn.com} \cdot \textbf{Mathematical Solution} \cdot \textbf{Mathema$ 

## **MEASURING TECHNOLOGY & TEST SERVICE 2023**

SAUTER PICTOGRAMS





## Adjusting program (CAL):

For quick setting of the instrument's accuracy. External adjusting weight required



#### Calibration block:

Standard for adjusting or correcting the measuring device



## Peak hold function:

Capturing a peak value within a measuring process



#### Scan mode:

Continuous capture and display of measurements



## Push and Pull:

The measuring device can capture tension and compression forces



## Length measurement:

Captures the geometric dimensions of a test object or the movement during a test process



## Focus function:

Increases the measuring accuracy of a device within a defined measuring range



## Internal memory:

To save measurements in the device memory



## Data interface RS-232:

Bidirectional, for connection of printer and PC



## Profibus:

For transmitting data, e.g. between scales, measuring cells, controllers and peripheral devices over long distances. Suitable for safe, fast, fault-tolerant data transmission. Less susceptible to magnetic interference.



## **Profinet:**

Enables efficient data exchange between decentralised peripheral devices (balances, measuring cells, measuring instruments etc.) and a control unit (controller). Especially advantageous when exchanging complex measured values, device, diagnostic and process information. Savings potential through shorter commissioning times and device integration possible



## Data interface USB:

To connect the measuring instrument to a printer, PC or other peripheral devices



## Bluetooth\* data interface:

To transfer data from the balance/ measuring instrument to a printer, PC or other peripherals



#### WLAN data interface:

To transfer data from the balance/ measuring instrument to a printer, PC or other peripherals



## Data interface Infrared:

To transfer data from the measuring instrument to a printer, PC or other peripheral devices



## **Control outputs**

(optocoupler, digital I/O): To connect relays, signal lamps,

valves, etc.



## Analogue interface:

To connect a suitable peripheral device for analogue processing of the measurements



## Analog output:

For output of an electrical signal depending on the load (e.g. voltage 0 V - 10 V or current 4 mA - 20 mA)



### Statistics:

Using the saved values, the device calculates statistical data, such as average value, standard deviation etc.



#### PC Software:

To transfer the measurement data from the device to a PC



#### Printer:

A printer can be connected to the device to print out the measurement



## Network interface:

For connecting the scale/measuring instrument to an Ethernet network



## **KERN Communication Protocol (KCP):**

It is a standardized interface command set for KERN balances and other instruments, which allows retrieving and controlling all relevant parameters and functions of the device. KERN devices featuring KCP are thus easily integrated with computers, industrial controllers and other digital systems



## GLP/ISO record keeping:

Of measurement data with date, time and serial number. Only with SAUTER printers



## Measuring units:

Weighing units can be switched to e.g. non-metric. Please refer to website for more details



Measuring with tolerance range (limit-setting function):
Upper and lower limiting can be programmed individually. The process is supported by an audible or visual signal, see the relevant model



## Protection against dust and water splashes IPxx:

The type of protection is shown in the pictogram cf. DIN EN 60529:2000-09, IEC 60529:1989+A1:1999+A2:2013

#### ZERO:

Resets the display to "0"



## **Battery operation:**

Ready for battery operation. The battery type is specified for each device



#### Rechargeable battery pack:

Rechargeable set



## Plug-in power supply:

230V/50Hz in standard version for EU. On request GB, AUS or USA version available



## Integrated power supply unit: Integrated, 230V/50Hz in EU.

More standards e.g. GB, AUS or USA on request



#### Motorised drive:

The mechanical movement is carried out by a electric motor



#### Motorised drive:

The mechanical movement is carried out by a synchronous motor (stepper)



#### Fast-Move:

The total length of travel can be covered by a single lever movement



## Verification possible:

Models with type approval for construction of verifiable systems



## DAkkS calibration possible:

The time required for DAkkS calibration is shown in days in the pictogram



## Factory calibration:

The time required for factory calibration is specified in the pictogram



## Package shipment:

The time required for internal shipping preparations is shown in days in the



## Pallet shipment:

The time required for internal shipping preparations is shown in days in the pictogram

**<sup>→</sup>**0+

<sup>\*</sup>The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by KERN & SOHN GmbH is under license. Othear trademarks and trade names are those of their respective owners.